# ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ (ПДУ) RC-EX3 РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ





# Содержание

1. Меры безопасности	4
2. Принадлежности и подготовка рабочей площадки	5
3. Место монтажа	6
4. Процедура монтажа	6
5. Настройка главного/вспомогательного ПДУ при	
использовании нескольких устройств	8
6. Функции и пункты меню пульта дистанционного	
управления	9
7. Главный пункт	11
8. Питание включено, начальная настройка	13
9. Начальные установки и тестовый прогон	15
10. Настр. функций ПДУ	18
11. Сохранение настроек В/Б	21
12. Сервис и обсл-е	29
13. Выбор языка	33

# 1. Меры безопасности

•Перед началом установочных работ и для их качественного выполнения внимательно ознакомьтесь с данным руководством. Вся изложенная ниже информация является важной, все требования должны строго соблюдаться.

**ВНИМАНИЕ!** 

🖄 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Результатом несоблюдения данных инструкций могут стать серьезные последствия: гибель, серьезные травмы и т.д.

Несоблюдение данных инструкций может стать причиной травм, порчи имущества или связанных с ними серьезных последствий.

Серьезность последствий определяется соответствующими обстоятельствами.

•В тексте используются следующие пиктограммы.

$\bigcirc$	«Запрещается!»	0	«Строго следовать предоставленным инструкциям»
------------	----------------	---	--

•Храните данное руководство в безопасном месте с возможностью оперативного обращения к нему. Предъявите данное руководство специалистам по установке при перемещении или ремонте устройства. При смене владельца агрегата ему также следует передать данное руководство.

	<b>МПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ</b>
0	<ul> <li>Для установки агрегата обратитесь к дилеру или уполномоченной компании, имеющей квалифицированный персонал для монтажа.</li> <li>Неправильная установка может привести к поражению электрическим током, возгоранию или падению устройства.</li> </ul>
0	• Монтажные работы должны выполняться надлежащим образом в соответствии с данным руководством по установке. Результатом неправильной установки может стать поражение электрическим током, возгорание или выход агрегата из строя.
0	<ul> <li>Обязательно используйте принадлежности и указанные детали для монтажных работ.</li> <li>Использование иных деталей может привести к падению, возгоранию или поражению электрическим током.</li> </ul>
0	<ul> <li>Установите агрегат на место надлежащим образом, обеспечив достаточную прочность для удержания его веса.</li> <li>Если место является недостаточно прочным, агрегат может упасть и причинить травму.</li> </ul>
0	<ul> <li>Электромонтажные работы должны выполняться квалифицированным электромонтажником, для подключения должна использоваться отдельная цепь питания. Неправильное подключение к сети электропитания может стать причиной поражения электротоком и возгорания.</li> </ul>
0	<ul> <li>Перед началом электротехнических работ отключите основной источник питания.</li> <li>В противном случае результатом может стать поражение электрическим током, выход оборудования из строя или сбои в работе.</li> </ul>
$\bigcirc$	<ul> <li>Не вносите изменений в агрегат.</li> <li>Это может вызвать поражение электрическим током, возгорание или повреждение оборудования.</li> </ul>
0	<ul> <li>Выключите выключатель питания перед проведением ремонта/осмотра устройства.</li> <li>Ремонт/осмотр устройства при включенном выключателе питания может привести к поражению электрическим током или травме.</li> </ul>
$\Diamond$	<ul> <li>Не устанавливайте агрегат в местах, где могут скапливаться горючие газы, в местах их попадания или утечек.</li> <li>Если агрегат эксплуатируется в местах, где в воздухе содержится плотный масляный туман, пар, испарения органических растворителей, вызывающий коррозию газ (аммоний, серные составляющие, кислота и т.д.), или в местах, где часто используются кислотные или щелочные растворители, специальные распылители и т.д.; результатом могут стать поражения током, неисправности, появление дыма или пламени вследствие значительного снижения эффективности или коррозии.</li> </ul>
$\bigcirc$	<ul> <li>Не устанавливайте агрегат в местах чрезмерного образования пара или скопления конденсата.</li> <li>Это может вызвать поражение электрическим током, возгорание или повреждение оборудования.</li> </ul>
$\bigcirc$	<ul> <li>Не используйте устройство в месте, где оно может намокнуть, например, в прачечной.</li> <li>Это может вызвать поражение электрическим током, возгорание или повреждение оборудования.</li> </ul>
$\bigcirc$	<ul> <li>Не прикасайтесь к устройству мокрыми руками.</li> <li>Это может вызвать поражение электрическим током.</li> </ul>
$\bigcirc$	<ul> <li>Не мойте устройство водой.</li> <li>Это может вызвать поражение электрическим током, возгорание или повреждение оборудования.</li> </ul>
0	<ul> <li>Для проводки пользуйтесь указанными марками кабелей и подсоединяйте их надежно для защиты электронных компонентов от воздействия внешних сил.</li> <li>Неправильное подсоединение или крепление могут вызвать перегрев, возгорание и т.д.</li> </ul>
0	<ul> <li>Заделайте входное отверстие кабеля блока дистанционного управления уплотняющим составом.</li> <li>Если в отверстие попадет роса, вода, насекомые и т.д., то это может вызвать замыкание, поражение током, возгорание или выход оборудования из строя.</li> <li>Попадание росы или воды в устройство может привести к искажению изображения на экране.</li> </ul>

# **МПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

• При установке агрегата в больнице или на телекоммуникационном предприятии примите меры для максимального устранения электрических помех.

Они могут вызвать сбои или неисправности из-за опасного воздействия на инвертер, автономный генератор питания, высокочастотное медицинское оборудование, радиокоммуникационное оборудование и т.д. Воздействие блока дистанционного управления на медицинское оборудование или средства связи может

отрицательно сказаться на здоровье пациентов, видеотрансляции и вызывать помехи.

• Не оставляйте блок ПДУ со снятым верхним кожухом. Если в отверстие попадет роса, вода, насекомые и т.д., то это может вызвать замыкание, поражение током, возгорание или выход оборудования из строя.

# **АВНИМАНИЕ!**

$\bigotimes$	<ul> <li>Не устанавливайте блок дистанционного управления в следующих местах.</li> <li>(1) Во избежание его выхода из строя или деформации: <ul> <li>Под прямыми солнечными лучами</li> <li>Если температура окружающей среды становится 0 °С и ниже, либо 40 °С и выше</li> <li>На неровных поверхностях</li> <li>При недостаточной прочности места установки</li> </ul> </li> <li>(2) Во внутренние части дистанционного контроллера может попасть влага, что приведет к повреждению дисплея.</li> <li>Место с высокой влажностью, где происходит конденсация на дистанционном контроллере</li> <li>Если дистанционный контроллер намокает</li> <li>(3) Датчик температуры дистанционного контроллера может не определить точную температуру в помещении.</li> <li>Если средняя температура в помещении не может быть определена</li> <li>Место рядом с оборудованием, генерирующим тепло</li> <li>Место, находящееся под воздействием наружного воздуха при открывании/закрывании двери</li> <li>Место, подверженное воздействию прямого солнечного света или ветра от кондиционера</li> <li>При большой разнице между температурой стены и температурой в помещении</li> </ul>
$\bigcirc$	<ul> <li>Для подключения к персональному компьютеру через USB используйте специальное программное обеспечение.</li> <li>Не подключайте другие устройства USB и дистанционный контроллер одновременно.</li> <li>Это может привести к неисправности или поломке дистанционного контроллера/персонального компьютера.</li> </ul>

# 2. Принадлежности и подготовка рабочей площадки

Для установки понадобится следующее.

Принадлежности Главный блок ПДУ, винт для дерева (ø3,5 x 16) 2 шт., руководство пользователя, краткое описание

На месте монтажа должны быть следующие детали. Подготовьте их в соответствии с необходимым порядком монтажа.

	,	
Наименование	Кол-во	Примечание
Распределительная коробка Для 1 блока или 2 блоков (JIS C8340 или эквивалент)	1	
Тонкостенная стальная труба для электроприбора непосредственно на стене. (JIS C8305 или эквивалент)	По требованию	Не требуются при монтаже непосредственно на стену.
Стопорная гайка, изоляционная втулка (JIS C8330 или эквивалент)	По требованию	
Обвязка (JIS C8425 или эквивалент)	По требованию	Необходимо для прокладки кабеля ПДУ на стене.
Уплотняющий состав	Пригодный	Для заделывания зазоров
Анкер типа «Molly»	По требованию	
Кабель ПДУ (0,3 мм <sup>2</sup> х 2 шт.)	По требованию	При длине более 100 м см. таблицу справа

Если длина кабеля превышает 100 м, то максимальное сечение проводов, используемых в корпусе ПДУ, – 0,5 мм<sup>2</sup>. Подсоедините их к проводам большего сечения вблизи наружной стороны ПДУ. После подсоединения паримите меры по предотвращению попадания внутрь воды и т.д.

≦ 200 м	0,5 мм² х 2-жильный
≦ 300 м	0,75 мм <sup>2</sup> х 2-жильный
≦ 400 м	1,25 мм <sup>2</sup> х 2-жильный
≦ 600 м	2,0 мм <sup>2</sup> х 2-жильный

# 3. Место монтажа

Укрепите монтажное пространство, как показано на рисунке. Что касается способа монтажа, можно выбрать "закладку проводов" или "открытую проводку".

Что касается направления проводки, можно выбрать направления "сзади", "сверху по центру" или "сверху слева". Определите место монтажа с учетом способа монтажа и направления проводки.

### Монтажное пространство



Сторона БПУ (вид сзади)

# 4. Процедура монтажа

Выполните установку и электромонтажные работы для дистанционного

контроллера в следующем порядке.

Габариты (вид спереди)



Для снятия верхнего кожуха с нижних кожухов ПДУ

 Вставьте отвертку или аналогичный инструмент в шлиц в нижней части ПДУ и слегка поверните для демонтажа. Рекомендуется обернуть кончик отвертки клейкой лентой, чтобы не повредить корпус. Примите меры по защите снятого верхнего кожуха от влаги или пыли.

### В случае закладки проводов

(Когда проводка подключается «сзади»)

Заранее вмонтируйте распределительную коробку и проводку блока ПДУ.
 Заделайте входное отверстие для проводки уплотняющим составом.





- 2 Закрепите нижний кожух ПДУ на ровной поверхности двумя винтами для дерева.
- 3 В случае вывода сверху по центру проведите проводку за нижним кожухом. (Огороженная секция)
- (4) Подсоедините провода от клемм X и Y ПДУ к клеммам X и У внутреннего агрегата. Провода ПДУ (Х, У) не имеют полярности. Закрепите проводку так, чтобы провода были проложены вокруг винтов клемм на верхнем кожухе ПДУ.
- 5 Осторожно установите верхний кожух, стараясь не защемлять провода ПДУ.
- 6 Заделайте врезной участок (1) уплотняющим составом.

120 мм

(для подключе-

ния провода от

верхнего левого

положения)

00000

190 мм

(для подключения

ровода от верхнего

центрального

попожения)

ω

 $\bigcirc$ 

æ

# 5. Настройка главного/вспомогательного ПДУ при использовании нескольких устройств

Максимум до двух блоков ПДУ можно использовать для 1 внутреннего агрегата или 1 группы. Один блок ПДУ является главным, а другой – вспомогательным. Рабочий диапазон различается в зависимости от того, главный это блок ПДУ или вспомогательный.



Задать режим Main («Главный») и Sub («Вспомогательный»), как описано в разделе 8.

Функции ПДУ			Главный	Подчин.
Функции пуска/ изменения напр ния жалюзи, из	стопа, изменен равления жалю менения скоро	ия заданной температуры, зи, автоматического кача- сти вращения вентилятора	0	0
Режим высокой	мощности, ре	ким энергосбережения	0	0
Управление бес	сшумным режи	мом	0	×
Полезные	Индивидуаль	ное управление жалюзи	0	×
функции	Настр. функц	ии защиты от сквозн.	0	×
	Таймера		0	0
	Избранные н	астройки	0	0
	Недельный т	аймер	0	×
	Режим отсуто	твия	0	×
	Внешняя вен	тиляция	0	0
	Выберите язы	ыК	0	0
Настройки энергосбережения				×
Фильтр	Сброс символа фильтра		0	0
Пользова-	Начальные установки		0	0
тельските настройки	Настройки администра-	Активировать/деактиви- ровать настр.	0	×
	тора	Таймер тихого режима наружного блока	0	×
		Диапазон установки температуры	0	×
		Шаг установки температу- ры	0	×
		установить показ темпе- ратуры	0	0
		Настройки дисплея ПДУ	0	0
		Изменить пароль админи- стратора	0	0
		Настройка функции F1/F2	0	0

			<ul> <li>: работает</li> </ul>	: ×: не ра	аботает
Функции ПДУ				Главный	Подчин.
Сервисные	Настройки	Дата монтажа		0	×
настройки	инсталяции	Контакт службь	ы сервиса	0	0
		Тестовый запус	СК	0	×
		Настройка стат	ического давления	0	×
		Изменить авто-	адресацию	0	×
		Установка адре	еса главного В/Б	0	×
		Функция резере	вирования В/Б	0	×
		Настройка инф (датчика настро	ракрасного датчика ойка	0	×
	Настр. функций	Главный/подчи	ненный ПДУ	0	0
	пду	Темп.рецирк.во	здуха	0	×
		Сенсор ПДУ	10	0	x
		Настройка сенс	хора ПДУ	0	×
		Режим работы		0	x
		°C / °F		0	x
		Скорость венти	ілятора	0	×
		Внешний сигна.	л	0	×
		Управление нижн	0	×	
		Управление левыми/правыми жалюзи		0	×
		Настройка вент	0	×	
		Авторестарт	0	×	
		Автоматическая	0	×	
		Автоматическая	0	×	
	Сохранение настроек В/Б				×
	Эксплуатация и Адрес В/Б				0
	техническое	Дата следующе	его обслуживания	0	x
	обслуживание	Данные о работе		0	×
		Отображение ошибки	История неисправ- ностей	0	0
			Отображение/ удаление данных отклонений	0	×
			Сброс периодиче- ской проверки	0	0
		Сохранение на	строек В/Б	0	×
		Специальные настройки	Удалить адрес В/Б	0	×
			Сброс ЦП	0	0
			Инициализация	0	×
			Калибровка сенсор- ной панели	0	0
		Индик. произво	дит. внутрен. блока	0	×

### Совет: Подключение к персональному компьютеру

Настройка может осуществляться с ПК через порт USB (мини-В).

Для подключения снимите крышку USB-порта верхнего кожуха.

По завершении работы установите крышку на место.

Для подсоединения требуется специальное программное обеспечение.

Подробности см. на веб-сайте или обратитесь к инженерно-техническим данным.

### Совет: Инициализация пароля

Используются пароль администратора (для наименований ежедневной настройки) и сервисный пароль (для установки, тестового прогона и обслуживания).

• Пароль администратора на заводе по умолчанию – «0000». Эту настройку можно изменить (см. руководство пользователя).

Если администратор забыл пароль, то его можно инициализировать посредством одновременного нажатия и удерживания переключателей [F1] и [F2] в течение 5 секунд на экране ввода пароля администратора.

 Сервисный пароль – «9999»; изменить его нельзя. После ввода пароля администратора также принимается сервисный пароль.





# 6. Функции и пункты меню пульта дистанционного управления

### Названия и функции секций на ПДУ (рабочая секция)



Система с сенсорной панелью, срабатывающая при касании пальцем ЖК-дисплея, применяется для любых действий, кроме ① Пуск/стоп, ② переключатели F1 ③ F2.

### 1 Переключатель Запуск/Останов

При однократном нажатии на кнопку агрегат запускается, при следующем – останавливается.

Переключатель F1 3 Переключатель F2

При нажатии этой кнопки включается режим эксплуатации, который задается в разделе изменения функций переключателей.

### ④ Индикатор работы

Данный индикатор загорается зеленым светом (желто-зеленым) во время работы. При сбоях цвет меняется на красный (оранжевый). Яркость индикатора работы можно изменить.

### ⑤ ЖК-дисплей (с фоновой подсветкой)

При касании ЖК-дисплея загорается фоновая подсветка.

Подсветка отключается автоматически при отсутствии операций в течение определенного периода времени.

Продолжительность включения фоновой подсветки можно изменить.

Если фоновая подсветка – в режиме ON, то при касании экрана, когда фоновая подсветка выключена, она включается. (Операции с переключателями ①, ② и ③ исключаются.)

### 6 Порт USB

Разъем USB (мини-В) обеспечивает подключение к ПК.

По вопросам методов эксплуатации см. руководство с инструкциями, прилагаемое к программному обеспечению ПК (утилита для блока дистанционного управления).

### Примечание

При подключении к ПК не подключайте одновременно другие USB-устройства.

Убедитесь, что агрегат к компьютеру подключен напрямую, а не, например, через концентратор и т.д.

# Названия и функции секций на блоке ПДУ (дисплей)

\*Все пиктограммы показаны для наглядности.



### 1 Часы, дисплей Название помещения

Отображение текущего времени и названия помещения.

### Пиктограмма

Каждая пиктограмма отображается, когда включена одна из следующих настроек.

Когда работает регулятор энергопотребления.

Когда настройка вводится с вспомогательного ПДУ.

При необходимости

Когда активирован

«символ фильтра».

🕒 Когда установлен

таймер сброса пиковой

мощности.

периодического осмотра.

Когда работает центральный блок управления (дополнительный).

Во время операции вентилирования.

Когда выполнена настройка разрешения/запрета.

Когда установлен недельный таймер.

### **3 Кнопка меню**

При настройке или изменении параметров, кроме ④ -(8), нажмите кнопку меню. Когда отобразятся пункты меню, выберите один и задайте нужное.

### ④ Кнопка смены рабочего режима

Отображает текущий выбранный рабочий режим. Для смены рабочего режима нажмите эту кнопку.

### **(5)** Кнопка изменения заданной температуры

Отображает текущую заданную температуру. Нажмите эту кнопку для изменения заданной температуры.

### **(6)** Кнопка изменения направления жалюзи

Отображает текущее выбранное направление жалюзи. При включении функции автоматического 3D-потока автоматически появится 3D-изображение. Нажмите эту кнопку для изменения направления жалюзи.

### (7) Кнопка изменения скорости вращения вентилятора

Отображает текущую выбранную скорость вращения вентилятора. Нажмите эту кнопку для изменения скорости вращения.

### (8) Кнопка таймера

Отображает упрощенное содержание текущего установленного таймера.

(Когда установлен один или несколько таймеров, отображается содержание таймера, который сработает сразу после первого). Нажмите эту кнопку для установки таймера.

### Э Дисплей сообщений

Отображается состояние работы кондиционера воздуха и сообщения об операциях ПДУ.

10 Дисплей переключения функций F1

Отображает функцию, которая задана для каждого переключателя F1 F2

Функция этих переключателей может быть изменена в разделе изменения функций переключателей

F2

# 7. Главный пункт

Главное меню		
Основная эксплуатация		
	- Запуск	
	- Стоп	
	- Изменить режим работы	
	- Установка температуры	
	Изменить направление жалюзи	
	Переключение Е1 Е2	
	Режим порышенией мошности	
	Рожим оцоргооборожения	
	Иправлению босшилини им рожимом	
Полезные функции	- эправление оесшумным режимом	
	- Индивидуальное управление жалюзи	
	- Настр. функции защиты от сквозн	
	- Таймера	
	Установ. таймер ВКЛ через промеж. времени	
	Устан. таймер ВЫКЛ через промеж. времени	
	Установить таймер ВКЛ по часам	
	Установить таймер ВЫКЛ по часам	
	подтвер.	
	- Избранные настройки	
	- Недельный таймер	
	- Режим отсутствия	
	- Внешняя вентиляция	
	- Выберите язык	<u>Cu</u>
Настройки энергосбережения		см. Руководство
	- Тайм.сна	пользователя.
	- Таймер пик. нагрузки	
	- Авт. возврат знач. темпер	
	- Управление инфракрасным датчиком (датчиком движения)	
Фильтр		
	- Сброс знака фильтра	
Пользовательските настройки		
	- Начальные установки	
	Установки часов	
	Даты и времени дисплей	
	Летнее время	
	Контраст	
	Подсветка	
	Звук пульта	
	Уровень яркости индикатора работы	
	- Настройки администратора	
	——— Активировать/деактивировать настр	
	———— Таймер тихого режима наружного блока	
	Диапазон установки температуры	
	Шаг установки температуры	
	установить показ температуры	
	——— Настройки дисплея ПДУ	
	Изменить пароль администратора	
	└───── Настройка функции F1/F2	

Главное меню			
Сервисные настройки			
	– Настрой	йки инсталяции	
	i laoipor	└──── Дата монтажа	
		Контакт службы сервиса	
		— Тестовый запуск	
		—— Регулировка статического давления	
		Изменить авто-адресацию	
		Установка адреса главного В/Б	
		Функция резервирования В/Б	
		Настройка инфракрасного датчика (датчи	ка движения) 1
	– Настр. с	функций ПДУ	
		Годчиненный ГІДУ	
		Гемпература по рециркул.	
		Датчик ГЩУ	
		Настройка сенсора	
		Рабочий режим	
		└─── °C / °F	
		Скорость вращ. Вентилятора	
		Внешний сигнал	
		Управление верхним/нижним жалюзи	
		Управление левым/правым жалюзи	
		Настройка вентиляции	
		Автоматический рестарт	
		Автоматическая настройка температуры.	
		Автомат. скорость вращ. вентил	
	- Сохране	ение настроек В/Б	
		Настройка скорости ветра	
		Знак фильтра	
		Внешний вход 1	
		Сигнал внешнего входа 1	
		Внешний вход 2	
		Сигнал внешнего входа 2	
		Регулировка темп. откл. (обогрев)	
		Регулировка температуры обратного пот	ока 23
		Управл.вент.во время откл. (Охл-е)	
		Управл.вент.во время откл. (обогрев)	
		Пемпература оттаивания	
		Управление оттаиванием	
		Работа дренажнои помпы	
		Поддержание работы вентилятора после о	становки охлаждения 24
		постоянная работа вент. в реж. обогр	
		прерывистая расота вент. в реж. обогр .	
		Периодическая работа вентилятора	
		Регулировка контрольного давления	
		Режим автоматической работы	
		Правило контроля темп.	Z
		Автомат. управл. скор. вращ. Вент.	
		Сигнал перегрузки В/Б	
	Соррио	Настроика внешнего выхода	
	- сервис		2
		Ввод сервисного пародя	20
		Рабочие данные	20
		Отображение ошибки	31
		Сохранение настроек В/Б	
		Специальные настройки	۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
		Дисплей мошности внутреннего агрегата	3:
свяжитесь с поставшиком		, ,	
	– Ответст	гвенная компания	См.
			Руководство пользователя.

# 8. Питание включено, начальная настройка

Задайте главный и вспомогательный блоки ПДУ в соответствии с указаниями на дисплее при включенном питании.

- · Настройка главного/вспомогательного ПДУ не выполнена => (1)
- · Настройка главного/вспомогательного ПДУ выполнена => (2)
- (1) Если главный и вспомогательный ПДУ еще не настроены,

①⇒② Отображается экран ввода главного/вспомогательного ПДУ.

При нажатии кнопки Главный или Подчин. запускается начальная настройка.

Если по ошибке нажата неверная кнопка, то настройку можно будет изменить по завершении операции инициализации. (10. Настр. Функцийций ПДУ④)

В случае использования двух дистанционных контроллеров для одного внутреннего агрегата или одной группы, если первый задан для Главный второй задан для

Подчин. автоматически.

① Стартовый экран Версия: Идентификатор 0000 - 000 программы: 000	Выбор главного/вспомогательного ПДУ Выберите гл. или подч. ПДУ Главный Подчин.	Внимание! При использовании только одного блока ПДУ нажмите кнопку Главный. Если в состоянии начальной настройки одна из кнопок ([Глав- ный]/[Вспомогательный]) не нажата, то экран не меняется.
	Главный Экран изменяется на ③⇒④⇒5). Подчин. Экран изменяется на ①⇒⑧⇒5).	



Красный светодиод замигает, если связь не будет установлена за десять минут. ④ Информация о настройках В/Б

Загрузка настр. В/Б

Завершится через 1230 секунд.

16:14 (пн.)	ной экран	Меню
Охл-е ҲҞ	Уст. темп.	Напр.возд.
Таймера	2 <b>3.U</b> ∘	* • <b>1</b>
Остановка	иность Е2: Энергос	бережение

### (2) Если главный и вспомогательный ПДУ установлены

⑥ Подтвердите продолж. устан.	🗇 Загрузить начальные настройки	(8) Запущен процесс инициализ.
Загрузить настройки ПДУ на момент откл. питания? Да Нет	Загрузить все начальные настройки ПДУ? Да Нет	Загрузка ПДУ
Да Экран изменяется на ⑧⇒⑸.	Да Экран изменяется на ①⇒②.	
Нет Экран изменяется на ⑦.	Нет Экран изменяется на 6.	
Если не дотрагиваться до экрана	После инициализации дисплей	

возвращается в состояние по умолчанию.

дольше 15 секунд, выбирается Да (Продолжить), и дисплей изменяется на экран (5).

-14-

# 9. Начальные установки и тестовый прогон

ОСНОВНОЙ экран Меню

1 Меню начальны	х установок № 1
Настройки инсталяции	
Дата монтажа	-3
Контакт службы сервиса	-4
Тестовый запуск	~1)
Настройка статического давле	ния -10
Изменить авто-адресацию	~11)
	Далее Назад
Выберите пункт	

Открывается выбранный экран.

④ Инфо	рмация о	компан	ИИ
Контакт слу	жбы сервиса		
Компания	-5		
Телефона	-6		
			Назад
Выберите пун	KT		

Введите информацию о компании.

	ню нач	альных	установ	BOK № 2
настр Установ	оики инст ка адреса	аляции главного	B/5-13	
Функция	резервир	ования В/	Б ~14)	
Настройн	а инфракр	асн. датчик	a ~17)	
	Пре	ед-ий		Назад
Зыберит	е пункт			

Открывается выбранный экран.

 $\Rightarrow$  [Сервисные настройки]  $\Rightarrow$  [Настройки инсталяции]  $\Rightarrow$  [

(5)	Вве	дите	е ком	лпан	нию			
Комп	ания						ý.	CT.
Ē	Іомер			лфав	ит	K K	и 1 РИЛЛ	ица
	カナ			漢字			汉字	-
A	В	С	D	E	F	G	H	Ι
J	K	L	M	N	0	Ρ	Q	R
Уд	ал.				Дале	e	На	зад
Введит	ге назв	помец	ц. и нах	кмите [	Уст]			

Введите и уя до 26 одноба ем нажмите к 0 вводить бу мволы, символы я кириллицы или китайские иероглифы.

(8) Тестовый зап	уск в режи	име ох.	паждения
Тестовый запуск в ре	ежиме охл.		
	Пуск		
По нажатию [Пуск] тестовый на 30 мин при 5 град С в реж Кон. теста ч. 30 мин по истеч	режим включ. киме охл ч. врем. Или	_	
Длительность 30 мин./Остан "Заданной температуры", "Р	юв внутреннего 'ежима работы"	агрегата/ на ОСНО	Изменение ВНОМ экране.
		[	Назад

Данная функция может использоваться при условии отключения режима охлаждения. Если комнатная температура слишком низкая для запуска теста охлаждения, то режим работает в течение 30 минут, понижая заданную температуру до 5°С.

Сервисный пароль ③ Дата монтажа Дата монтажа ▲ ▲ mm dd 8/20 9 Назад Уст. Установите дату.

Выберите дату с помощью кнопок ▼ и нажмите кнопку Уст.

6 Введите номер телефона
Телефона
0123-456-7899 -
01234 Удал.
56789 Ycr.
Введите номер телефона и нажмите [Уст.]

Введите номер телефона компании, используя до 13 символов, затем нажмите кнопку Уст.

9 Тест дренажной помпы
Тест дренажной помпы
Запуск Стоп
Выберите пункт Назад

Дренажная помпа может работать независимо.

7 Тестовый запуск	
Тестовый запуск	
Тестовый запуск в режиме охл. <8	
Тест дренажной помпы -9	
Работа компрессора с фикс. частото	й
	Назад

Открывается выбранный экран.

Дал	iee	Ha
помещ. и нажмите [Уст]		
мя компании,	испол	1ЬЗ
ИТОВЫХ СИМВО	пов, з	зате
нопку Уст.	. Mo	жнс
уквенно-цифро	овые	СЛИ
японской каны.	канл	13И.

-15-



Статическое давление регулируется в случае подсоединения к UI типа воздуховода с функцией регулирования внешнего статического давления. Выберите внешнее статическое давление и нажмите кнопку <u>Уст.</u>.





В моделях Multi series (KX) адреса В/Б, зарегистрированные методом настройки авто-адреса, могут быть изменены с помощью этой функции.

Данная функция позволяет изменить адрес OU для каждого внутреннего агрегата. Выберите внутренний агрегат и

- I При выборе внутреннего устройства и нажатии кнопки Изменить на дисплее открывается экран изменения авто-адресации (2).
- II Нажмите кнопку <u>Уст.</u>, чтобы вернуться в левый экран (1) и отобразить новый адрес.
- Ш Нажмите кнопку подтвер., чтобы зарегистрировать новый адрес.



В моделях серии Multi (КХ) работу внутренних вспомогательных агрегатов (Вспом. В/Б) можно настроить так, чтобы они придерживались рабочего режима (обогрев, охлаждение) главного внутреннего агрегата (Главн. В/Б). Установите адрес главного В/Б и вспомогательных В/Б. Для вспомогательных В/Б, на которые установлен адрес главного В/ Б, используйте настройки главного В/Б.



Если к одному блоку ПДУ подключены 2 комплекта внутренних агрегатов (2 группы, то на них можно выполнить операцию резервирования.

- 1. Чередование В/Б: 2 комплекта внутренних агрегатов следует включать попеременно в каждый заданный рабочий период времени.
- Резервирование мощности В/Б: Если разница температур между заданной и фактической температурой в помещении выше, чем установленная разница температур, то работают 2 комплекта внутренних агрегатов.
- 3. Резервирование в случае неисправности В/Б: Если один из В/Б неисправен и останавливается, то второй начинает работать.

Выберите Актив / Неакт (при нажатии Неакт изменяется на Актив) и нажмите кнопку Ввод для подтверждения настроек.



В функции чередования В/Б задается таймер для замены работы двух внутренних агрегатов.

Таймер может быть настроен в диапазоне от 10 до 990 часов с шагом в десять часов.

После установки времени нажмите Уст. для временной установки.

После временной настройки вернитесь на экран функции резервирования В/Б и нажмите Ввод.

6 Сведения о резервировании	мощности
/станов. коридор темп. для поддержани	ия
 _5₀	Уст.
•	Назад

Разница между начальной температурой для изменения между одним блоком и двумя блоками для резервирования мощности и температурой в помещении установлена. Температуру можно задать в диапазоне от 2 до 5°C с шагом в 1°C.

После установки температуры нажмите Уст. для временной установки.

После временной настройки вернитесь на экран функции резервирования В/Б и нажмите Ввод.

### Ограничения при управлении резервированием

- Функция управления резервированием недоступна при режиме работы "Автом.". Функция управления резервированием устанавливается для кондиционера, для которого определен режим работы "Автом.". Затем режим работы автоматически изменяется на "Охлаждение".
- Если устанавливается функция управления чередованием, то функция управления резервированием из-за неисправности включается автоматически. В этом случае нельзя отключить только функцию управления резервированием из-за неисправности. Если функция управления чередованием отключается, функция управления резервированием из-за неисправности также отключается.
- 3. Если устанавливается функция управления резервированием мощности, то функция управления резервированием из-за неисправности включается автоматически. В этом случае нельзя отключить только функцию управления резервированием из-за неисправности. Если функция управления резервированием мощности отключается, то функция управления резервированием из-за неисправности также отключается.
- 4. Существует возможность включения только функции управления резервированием из-за неисправности.
- 5. Режимы отсутствия, прогрева и внешний вход не могут устанавливаться вместе с функцией управления резервированием.
- 6. В период активации функции управления чередованием или управления резервированием из-за неисправности один из двух оконечных внутренних блоков (двух групп) будет работать. Оба блока не будут работать одновременно.
- 7. Внутренний блок с более поздним адресом сначала запустит каждое устройство управления.

(17) Настройка инфракрасн. датчи	ка (движения)
Настройка инфракраси, датчика	
Неакт	
Актив	
Выберите пункт	Назад

Выберите <u>Актив Неакт</u>для инфракрасного датчика внутреннего блока, подключенного к ПДУ.  При использовании датчика движения выполните настройку, представленную слева, и включите внутренний блок, чтобы определить степень активности людей.

Если инфракрасный датчик (движения) выключен, регистрация двигательной активности людей не производится, и, следовательно, управление инфракрасным датчиком не производится (экономия энергии и автоотключение).

 Инфракрасный датчик (движения) не используется для внутренних блоков моделей, предшествующих FDT-VG или FDT-KXZE1.
 В случае выбора настройки инфракрасного датчика (движения) появится сообщение "Некорректный запрос.".

] ⇒ Сервисные настройки ] ⇒ Настр. функций ПДУ ① Меню Настр. функций ПДУ № 1 Настр. функций ПДУ Главный/подчиненный ПДУ 🧹 4 < 5) Темп.рецирк.воздуха Сенсор ПДУ < 6) < 9) Настройка сенсора ПДУ Режим работы ~(12) Далее Назад Выберите пункт

Меню

(2) Меню Настр. функций ПДУ № 2		
Настр. функций ПДУ		
°C / °F	~13	
Скорость вентилятора	-14	
Внешний сигнал	~15	
правление нижними/верхними жалюзи	~16	
/правление левыми/правыми жалюз	и -(17)	
Пред-ий	Далее	Назад
выберите пункт		

 З Меще Наста функций ППV № 3		
В тиеню Пастр. функции Пду № 3		
Настройка вентиляции18		
Авторестарт – 19		
Автоматическая установка температуры 20		
Автоматическая скорость вентилятора 21		
Пред-ий Назад		
Выберите пункт		

Открывается выбранный экран.

ОСНОВНОЙ экран

	_
④ Главный/подчиненный ПДУ	
Главный/подчиненный ПДУ	
Главный	
Подчин.	
Выберите пункт	

Используется при изменении режима Главный/подчиненный ПДУ.

5 Темп.рецирк.воздуха
Темп.рецирк.воздуха
Индивидуально
главный В/Б
усред.темп.
Выберите пункт Назад

6 Сенсор ПДУ	
Сенсор ПДУ	
Неакт	
Актив	
Активно(только обогрев)	
Активно(только охлаждение)	
Выберите пункт	Назад

Правило Thermo применяется на основании температуры, выявленной температурным датчиком рециркуляционного воздуха, установленным на внутреннем агрегате (В/Б). Когда к одному блоку ПДУ подключено несколько внутренних агрегатов, то можно выбрать температуру рециркуляционного воздуха, применяемую к правилу thermo.

- 1. Индивидуально: Правило Thermo. применяется на основании температуры рециркуляционного воздуха каждого В/Б. Когда к одному блоку ПДУ подключено несколько агрегатов, то температура основывается на температуре рециркуляционного воздуха основного агрегата.
- 2. главный В/Б : Правило Thermo. применяется на основании температуры рециркуляционного воздуха внутреннего агрегата, имеющего самый последний адрес среди всех подключенных внутренних агрегатов.

При наличии нескольких наборов (комплектов) множественных агрегатов, каждый из которых подключен к одному ПДУ, то оно основывается на В/Б, имеющего самый последний адрес среди основных агрегатов каждого множественного агрегата.

3. усред.темп. : Правило Thermo. применяется на основании средней температуры рециркуляционного воздуха подключенных В/Б.

Можно изменить температурный датчик рециркуляционного воздуха главного В/Б на стороне ПДУ.

ļ	Неакт Значение	температуры в помещении на дисплее изменяется до
	температу	ры, измеренной датчиком на главном блоке. $\Rightarrow$ $(\!$
	Актив Значение	температуры в помещении на дисплее изменяется до
	температу	ры, измеренной датчиком на стороне ПДУ. $\Rightarrow$ $\otimes$
	Активно(только обогрев)	Значение температуры в помещении на дисплее
		изменяется до температуры, измеренной датчиком на
		стороне ПДУ только во время обогрева.
	Активно(только охлаждение)	Значение температуры в помещении на дисплее
		изменяется до температуры, измеренной датчиком на
		стороне ПДУ только во время охлаждения.



Если сенсор ПДУ отключен, на ОСНОВНОМ экране отображается сообщение «Комн. ○ °С».



Если сенсор ПДУ включен, на ОСНОВНОМ экране отображается сообщение «Комн.(R/C) 〇 °С».

10 Изменение в режиме о	хлаждения
Изменение в режиме охлаждения	
Наж.▲ ▼ для уст.смещ и наж.[Уст.].	
+1° ×	Уст.
	Назад

Температура обнаружения для датчика ПДУ во время операции охлаждения может быть откорректирована.

Установите значение в диапазоне от -3 до +3.

13 °C/°F	
°C/°F	
°C	
*F	
Выберите пункт	Назад

Выберите единицу измерения температуры, отображаемой на ПДУ.



Температура обнаружения для датчика ПДУ во время операции обогрева может быть откорректирована.

Установите значение в диапазоне от -3 до +3.

(1) Скорость вентилятора	
Скорость вентилятора	
4-скор	
3-скор	
2-скоростной (выснизк.)	
2-скоростной (выссред.)	
1-скор	
Выберите пункт Назад	

Скорость вращения вентилятора можно изменить на выбранную. Некоторые скорости вращения недоступны в зависимости от моделей внутренних агрегатов.

Э Настройка сенсора П	ДУ
Настройка сенсора ПДУ	
Изменение в режиме охлаждения -10	
Изменение в режиме обогрева -11	
	Назад
Выберите пункт	

Можно отрегулировать температуру обнаружения для датчика ПДУ.

Изменение в режиме охлаждения	$\Rightarrow$ 10
Изменение в режиме обогрева	⇒(11)

12 Режим работы		
Режим работы		
Авто	Неакт	Актив
Охл-е	Неакт	Актив
Обогрев	Неакт	Актив
Осуш.	Неакт	Актив
Выберите пункт	Уст.	Назад

Актив или <u>Неакт</u> можно задать для каждого рабочего режима. Если охлаждение или обогрев деактивированы, то автоматический параметр также деактивирован.

15 Внешний сигнал	
-	
Внешний сигнал	
Индивидуально	
Все	
Выберите пункт	Назад

Задайте диапазон внешнего входного сигнала, получаемого через канал управления (CNT) одного внутреннего агрегата (IU), для нескольких внутренних агрегатов, образующих одну систему. Индивидуально Применяется только к IU, принимающему входной сигнал CNT. Все Применяется ко всем подключенным внутренним агрегатам.

(16) Управление нижними/верх	ними жалюзи
Управление нижними/верхними »	калюзи
Остановить в фикс.позиции	
Остановить в любой позиции	
Выберите пункт	Назад

Остановить в фикс.позиции Верхнее/ нижнее жалюзи можно установить в одном из четырех положений. Остановить в любой позиции Можно

настроить остановку жалюзи в любом положении сразу после срабатывания выключателя ПДУ.

🕧 Управление левыми/правыми жалюзи	
Управление левыми/правыми жалюз	и
Останов в фиксир. положении	
Остановить в любой позиции	
Выберите пункт	Назад

Останов в фиксир. положении Для левых/ правых жалюзи можно задавать останов на основании восьми разных алгоритмов.

Остановить в любой позиции Можно настроить остановку жалюзи в любом положении сразу после срабатывания выключателя ПДУ.

19 Авторестарт	
Авторестарт	
Актив	
Неакт	
Выберите пункт	Назад

Если устройство останавливается во время работы,

Актив Возврат в режим,

установленный до отключения питания сразу после его восстановления (по завершении первичного контроля после подачи питания).

Неакт Режим отключается после восстановления подачи питания.

2 Автоматическая установка температуры
Автоматическая установка температуры Актив
Неакт
Выберите пункт Назад

Актив Автоматический режим можно выбрать на экране установки температуры в помещении.

Неакт Переключатель выбора автоматического режима не будет отображаться на экране установки температуры в помещении.

18 Настройка вентиляц	ии
Настройка вентиляции	
Неакт	
Связанно	
Независимо	
Выберите пункт	Назад

Данная настройка выполняется только при подключенном вентиляционном устройстве.

Неакт	Вентиляционное
устройство не подключено.	

Связанно Вентиляция связана с функцией Запуск/Останов кондиционера воздуха и запуском выхода вентиляции. <u>Независимо</u> Если в меню выбрана вентиляция, только вентиляционное устройство будет работать или останавливаться независимо.

(21) Автоматическая скорость вентилятора
Автоматическая скорость вентилятора
Актив
Неакт
Выберите пункт Назад

Актив Автоматический режим можно выбрать на экране настройки скорости вращения вентилятора.

Неакт Переключатель выбора автоматического режима не будет отображаться на экране настройки скорости вращения вентилятора.

# 11. Сохранение настроек В/Б Совет: Вступит в силу при выключении блока

ОСНОВНОЙ экран Меню

 $\Rightarrow$  Сервисные настройки  $\Rightarrow$  Сохранение настроек В/Б  $\Rightarrow$  (

 1
 Выбор В/Б № 1

 Выбор В/Б
 Меню

 000
 001
 002
 003

 004
 005
 006
 007

 Все
 Далее
 Назад

 Выберите адрес В/Б
 Ва



Загрузка
Загрузка. Подождите.

Дисплей изменяется на ④ после

получения данных с В/Б.

Сервисный пароль

В случае подключения нескольких внутренних агрегатов они отображаются на экране. Индивидуальные настройки с 000 по 015 выполняются для внутренних агрегатов. Все Одна и та же настройка применяется ко всем агрегатам.

④ Меню настройки В/Б № 1	
Сохранение настроек В/Е	5
Настройка скорости вентилятора	<b>9</b>
Знак фильтра	~10
Внешнее управление 1	~11
Внешнее управление сигнал 1	~13
Внешнее управление 2	~14
	Далее Назад
Выберите пункт	

Открывается выбранный экран.

⑦ Меню настройки В/Б № 4	
Сохранение настроек В/Б	
Прерывистая работа вент. в реж. обогр	-26
Периодическая работа вентилятора <27	
Изменение контролир.давления	~28
Автоматический режим работы	-29
Правило контроля температуры	~40
Пред-ий Далее	Назад
Выберите пункт	

⑤ Меню настройки В/Б № 2	
Сохранение настроек В/Б	
Внешнее управление сигнал 2	~16
Регул. температуры отключения (обогрев)	~17)
Возврат настроек температуры	~18
Управл.вент.во время откл. (Охл-е)	-19
Управл.вент.во время откл. (обогрев)	~20
Пред-ий Далее І	Назад
Выберите пункт	

⑥ Меню настройки В/Б № 3 Сохранение настроек В/Б ~21) Температура оттайки ~22) Управление оттайкой ~23) Работа дренажной помпы -24) Постоянная работа вент. в реж. охл. ~25) Постоянная работа вент. в реж. обогр Пред-ий Далее Назад Выберите пункт

⑧ Меню настройки В/Б № 5	
Сохранение настроек В/Б	
Автоматическое управление скор.вент 44	
сигнал перегрузки В/Б -45	
Настройка внешнего выхода <46	
Пред-ий	Назад
Выберите пункт	

Настройка скорости в	ентилятор	a	
Стандартный			
Настройка 1			
Настройка 2			

Задайте скорость вращения вентилятора для В/Б. Более подробно см. в инженерно-технических данных.

10 Знак фильтра	
Знак фильтра	
Без индикации	
Настройка 1	
Настройка 2	
Настройка 3	
Настройка 4	
Выберите пункт	Назад

	Стандартный
Без индика- ции	Нет
Настройка 1	180Hr
Настройка 2	600Hr
Настройка 3	1000 ч
Настройка 4	Остановка работы 1000 ч

Задайте время отображения символа фильтра.

внутреннего агрегата.

1 Внешнее управление 1	1 Внешнее управление 1 № 2
Внешнее управление 1	Внешнее управление 1
Запуск/Останов	Принудительное ВЫКЛ термостата
Разрешение/Запрещение	Временный останов
Охл-е/Обогрев	Бесшумный режим
Аварийная остановка	
Настройка ухода значения температуры	
Выберите пункт Далее Назад	Выберите пункт Пред-ий Назад
адайте функцию включения, когда сигнал п	оступает на внешнее управление 1 (CNT)

<u> </u>	
(13) Сигнал внешнег	о входа 1
	_
Внешнее управление сигнал 1	
Уровневый сигнал	
Импульсный сигнал	
· ·	
Pulifonuto putur	Назад
высерите пункт	

Задайте тип сигнала для передачи на внешний ввод 1 (CNT) внутреннего агрегата.

Более подробно см. в инженернотехнических данных.

Это возможно, если подключен В/Б, оборудованный внешним входом 2. Более подробно см. в инженерно-технических данных.

1 Внешнее управление 2 № 1	
Внешнее управление 2	
Запуск/Останов	
Разрешение/Запрещение	
Охл-е/Обогрев	
Аварийная остановка	
Настройка ухода значения температуры	_
Выберите пункт Далее Назад	Ĵ

Более подробно см. в инженерно-технических данных.

15 Внешнее управление 2 № 2
Внешнее управление 2
Принудительное ВЫКЛ термостата
Временный останов
Бесшумный режим
Выберите пункт Пред-ий Назад

16 Внешнее управ	вление сигнал
Внешнее управление сигна	ал 2
Уровневый сигнал	
Импульсный сигнал	
	Наза,



Отрегулируйте температуру для определения включения или не включения термостата во время операции обогрева. Регулируемый диапазон 0°C / +1°C / +2°C / +3°C.

18 Регулировка тем	ипературы обра	тного потока
Возврат настроек те Наж.▲ ▼ для уст.смещ	емпературы и наж.[Уст.].	
+1.5 <sub>℃</sub>		Уст.
		Назад

Регулирует температуру определения главного температурного датчика возвратного воздуха. Регулируемый диапазон -2°C / -1.5°C / -1°C / 0°C / +1°C / +1.5°C / +2°C.

19 Управл.вент.во вре	емя откл. (Охл-е)
Управл.вент.во время откл.	(Охл-е)
Низк.	
Установить скорость вентиля	тора
Прерывистый	
Стоп	
	Назад
выоерите пункт	

Задайте скорость вращения вентилятора при охлаждении с выключенным термостатом.

Низк. Вентилятор вращается на малых оборотах.

Упаковиъофостьветиятора Вентилятор вращается с той же скоростью, что и во время работы с включенным термостатом. Прерывистый Повторяются циклы работы на малых оборотах в течение 2

минут с остановкой на 5 минут.

Стоп Вентилятор останавливается.

2 Управление оттайко	й
Управление оттайкой	
Актив	
Неакт	
Выберите пункт	Назад

Задайте управление вентилятором в режиме оттаивания.

Актив Скорость вращения вентилятора увеличивается во время оттаивания.

Неакт Скорость вращения вентилятора не меняется во время оттаивания.

Управл.вент.во время откл. (обогрев)
VERODE DOUE DO DROUE OTHE (OF FROD)
управл.вент.во время откл. (осогрев) Низк.
Установить скорость вентилятора
Прерывистый
Стоп
Выберите пункт Назад

Задайте скорость вращения вентилятора при обогреве с выключенным

термостатом.

Низк. Вентилятор вращается на малых оборотах.

Установить скорость вентилятор вращается с той же скоростью, что и во время

работы с включенным термостатом.

Прерывистый Повторяются циклы

работы на малых оборотах в течение 2 минут с остановкой на 5 минут.

Стоп Вентилятор останавливается.

Температура оттайки
 Температура оттайки
 Температура низкая
 Температура высокая
 Выберите пункт

Выберите температуру контроля оттаивания.

23 Работа дренажной помпы	
Работа дренажной помпы	
Стандарт (при охлаждении и сушке)	
Работа в стандартном режиме обогрева	
Работа в режиме обогрева/вентиляции	
Работа в стандартном режиме вентиляции	
Выберите пункт Назад	
Стандарт (при охлаждении и сушке) Работа	
в режимах охлаждения и сушки.	
Работа в стандартном режиме обогрева	
Работа в режимах охлаждения, сушки и	
обогрева.	
Работа в режиме обогрева/вентиляции Работа	
во всех режимах.	
Работа в стандартном режиме вентиляции	

Работа в режимах охлаждения, сушки и включенного вентилятора.

26 Прерывистая работа вент. в реж. обогр
Стоп
Остановка при мин20 и запуск при мин5
Остановка при мин5 и запуск при мин5
Выберите пункт

Выберите управление вентилятором после его остаточной работы, после которой следует остановка и отключение термостата при операции обогрева.

Стоп Прерывистая работа вентилятора не используется.

Остановка при мин20 и запуск при мин5 Проверять рабочие условия каждые 25 минут и запускать вентилятор на 5 минут.

Остановка при мин5 и запуск при мин5 Проверять рабочие условия каждые 10 минут и запускать вентилятор на 5 минут.

(24) Постоянная работа вент. в реж. охл.	
Постоянная работа вент. в реж. охл.	
Без уст.	
Настройка 1	
Настройка 2	
Настройка 3	
Выберите пункт	

Выберите период времени остаточной работы вентилятора после остановки и отключения термостата в режиме охлаждения.

Без уст. Остаточная работа вентилятора не выполняется.

Настройка 1	0,5 часов
Настройка 2	2 часов
Настройка 3	6 часов

\* Остаточное время может изменяться.

27 Периодическая работа вентилятора
Периодическая работа вентилятора
Неакт
Актив
Выберите пункт

Настройка выполняется, когда вентилятор работает в режиме циркуляции.

Неакт Если вентилятор работает, то он работает непрерывно.

Актив Если вентилятор работает, то он работает и останавливается, исходя из разницы между температурами, выявленными датчиком ПДУ и датчиком рециркуляционного воздуха.

25 Постоянная работа вент. в реж. обогр.
Постоянная работа вент. в реж. обогр.
Без уст.
Настройка 1
Настройка 2
Настройка 3
Выберите пункт

Выберите период времени остаточной работы вентилятора после остановки и отключения термостата в режиме обогрева.

Без уст. Остаточная работа вентилятора не выполняется.

Настройка 1	0,5 часов
Настройка 2	2 часов
Настройка 3	6 часов

2 Изменение контролир.давления
Изменение контролир.давления
Стандартный
,Type1
Выберите пункт

Задайте контрольное давление при подключении наружного блока к системе Multi (KX) System.

Стандартный Норма

<u>Туре1</u> Когда все UI работают в этом режиме, значение контрольного давления изменяется.

29 Автоматичесн	кий режим работы
Автоматический режим р	аботы
Автоматический выбор правила	0
Параметры режима Авто 1 <	1
Параметры режима Авто 2 🧹	32
Параметры режима Авто 3 🧹	3)
	Назад
Выберите пункт	

30 Автоматический	выбор правила
	_
Автоматический выбор пра	вила
Авто 1	
Авто 2	
Авто 3	
	Назад
Зыберите пункт	

В качестве способа переключения между охлаждением и обогревом в режиме автоматической работы можно использовать один из трех вариантов. Задайте условия для каждого способа.

③ Параметры режима Авто 1
Параметры реж <u>има Авто 1</u>
Темп.переключения на холод –34
Темп.переключения на тепло -35
Назад
Выберите пункт

Задайте переключение температур на охлаждение и обогрев.

Переключение температур можно задать в диапазоне от 1°С до 4°С. [Установка температуры -Переключение температуры на охлаждение] < [Температура рециркуляционного воздуха] ⇒ Режим работы: Охл-е

[Установка температуры + Переключение температуры на обогрев] > [Температура рециркуляционного воздуха] ⇒ Режим работы: Обогрев

- Авто 1 Разница температур между заданной температурой и фактической температурой в помещении при переключении охлаждения и обогрева. Авто 2 Разница температур между заданной температурой и фактической температурой в помещении/наружной температурой при переключении охлаждения и обогрева. Авто 3 Фактическая температура в помещении и наружная температура при переключении
  - охлаждения и обогрева.



32 Параметры режима Авто 2
Параметры режима Авто 2
Темп.переключения на холод <34)
Темп.переключения на тепло -35
Уст. огранич. охл. по темп.нар. воздуха-36
Уст. огранич. обогр. по темп.нар. воздуха 37
Назад
Выберите пункт

Задайте переключение температур на охлаждение и обогрев и настройки наружной температуры для ограничения охлаждения и обогрева. "[Установка температуры - Переключение температуры на охлаждение] < [Температура рециркуляционного воздуха]" и "[Наружная температура, охлаждение] < [Температура наружного воздуха]" ⇒ Режим работы: Охл-е

«[Уст. темп. - Темп. переключения на холод] > [Темп.рецирк.внут.возд.]» и «[Наруж. темп., охл-е] > [Темпер.наруж.воздуха]» ⇒ Режим работы: Обогрев



33 Параметры режима Авто 3	
Параметры режима Авто 3	
Уст. огранич. охл. по темп.нар. воздуха — 36	
Уст. огранич. обогр. по темп.нар. воздуха -37)	
Темп.перекл. на холод (на баз.внутр.темп.) - 38	
Темп.перекл. на тепло (на баз.внутр.темп.) -39	
Назад	
Выберите пункт	

Задайте настройки наружной температуры для ограничения охлаждения и обогрева, а также настройки внутренней температуры для ограничения охлаждения и обогрева. "[Внутренняя температура, охлаждение] < [Температура рециркуляционного воздуха]" и "[Наружная температура, охлаждение] < [Температура наружного воздуха]" ⇒ Режим работы: Охл-е

"[Внутренняя температура, обогрев] > [Температура рециркуляционного воздуха]" и "[Наружная температура, обогрев] > [Температура наружного воздуха]" ⇒ Режим работы: Обогрев



◆ установка ограничения охлаждения по температуре наружного воздуха — 19 °C, установка ограничения обогрева по температуре наружного воздуха — 20 °C, температура переключения на холод (на базе внутренней температуры) — 18 °C, а температура переключения на тепло (на базе внутренней температуры) составляет 25 °C.



Задайте переключение температуры на охлаждение с помощью режимов Автом. 1 и Автом. 2.

Температуру можно задать в диапазоне от 1 до 4 °C.



Задайте переключение наружной температуры на обогрев с помощью режимов Автом. 2 и Автом. 3.

Температуру можно задать в диапазоне от 10 до 22 °C.



Задайте переключение температуры на обогрев с помощью режимов Автом. 1 и Автом. 2.

Температуру можно задать в диапазоне от 1 до 4 °C.



Задайте переключение внутренней температуры на охлаждение с помощью режима Автом. 3.

Внутренняя температура, охлаждение: Можно задать в диапазоне от 18°С до 30°С.



Задайте переключение наружной температуры на охлаждение с помощью режимов Автом. 2 и Автом. 3. Температуру можно задать в диапазоне от 10 до 30 °C.



Задайте переключение внутренней температуры на обогрев с помощью режима Автом. 3.

Температуру можно задать в диапазоне от 10 до 30 °C.

Ф Правило контроля температуры	(41) Стандартный/На основании наруж. темп.
Правило контроля температуры	
Стандартный/На основании наруж. темп. 41	Стандартный/На основании наруж. темп.
Смещение темпер.в режиме охлаждения 42	Стандартный
Смещение темпер.в режиме обогрева -43	На основании наружной температуры
Назад	Hapan
Выберите пункт	Выберите пункт

Задайте управление температурой в помещении, способ ВКЛ/ВЫКЛ и состояние термостата.

Стандартный Состояние термостата определяется по внутренней и заданной температурам.

На основании наружной температуры Состояние термостата определяется по наружной температуре и значениям смещения охлаждения и обогрева.

Настройка температуры в помещении будет деактивирована.



Состояние термостата определяется по наружной температуре и значениям смещения задайте д выберите охлаждения и обогрева.

(а) Смещение охлаждения: Состояние термостата определяется по значению [Наружная температура – Смещение охлаждения] во время охлаждения.

Термостат ВКЛЮЧАЕТСЯ, когда [Внутренняя температура] > [Наружная температура - Смещение охлаждения].

Данное значение может быть задано в диапазоне от 0°С до 10°С.

(b) Смещение обогрева: Состояние термостата определяется по значению [Наружная температура + Смещение охлаждения] во время обогрева.

Термостат ВКЛЮЧАЕТСЯ, когда [Внутренняя температура] <

[Наружная температура + Смещение охлаждения].

Данное значение может быть задано в диапазоне от 0°C до 5°C.

44 Автоматическое управление скор.вент.
Автоматическое управление скор.вент.
Авто 1
Авто 2
Выберите пункт

Задайте диапазон включения

вентилятора в настройке автоматического управления скоростью вращения

вентилятора.

<u>Авто 1</u> Настройка вентилятора изменяется в диапазоне "высокий ⇒ средний ⇒ низкий".

<u>Авто 2</u> Настройка вентилятора изменяется в диапазоне "очень высокий ⇒ высокий ⇒ средний ⇒ низкий".



Если температура в помещении отличается от температуры настройки в течение 30 минут после начала работы, то с внешнего выхода (CNT-5) передается сигнал о перегрузке.

46 Функция внешнего выхода	
Функция внешнего выхода	
Внешний выход 1	
Внешний выход 2	
Внешний выход 3	
Внешний выход 4	
	-
Назад	Ĩ
овоерите пункт	

④ функция внешнего выхода № 1	
функция внешнего выхода	
Выход работы	
Выход обогрева	
Выход ВКЛ компрессора	
Выход проверки (ошибки)	
Выход охлаждения	
Далее Назад	

Выберите назначение выхода для внесения изменений, затем выберите функцию, которую необходимо присвоить выбранному выходу.

Ниже представлены выходные разъемы и значения по умолчанию.

Внешний выход 1 СNТ -2 Рабочий выход

Внешний выход 2 CNT -3 Выход для обогрева

Внешний выход 3 CNT -4 Выход для включенного компрессора

Внешний выход 4 CNT -5 Выход для проверок (ошибки)

Более подробно см. в инженерно-технических данных.

🚇 функция внешнего выхода № 2	
функция внешнего выхода	
Выход управления работой вентилятора 1	
Выход управления работой вентилятора 2	
Выход управления работой вентилятора 3	
Выход разморозки\возврата масла	
Выход вентиляции	
Пред-ий Далее Назад	

④ функция внешнего выхода № 3
функция внешнего выхода
Выход обогревателя
Выход естественного охлаждения
Выход сигн. перегрузки внутр. устройства
Пред-ий Назад

# 12. Сервис и обсл-е

ОСНОВНОЙ экран Меню ⇒ Сері
① Эксплуатация и обслуживание № 1
Сервис и обсл-е
Адрес В/Б <3
Дата следующего обслуживания <5
Данные о работе <7
Отображение ошибки - 15
Сохранение настроек В/Б <26
Далее Назад
Выберите пункт

Открывается выбранный экран.

исные	настройки ⇒ Сервис и обсл-е
	② Эксплуатация и обслуживание № 2
	Сервис и обсл-е
	Специальные настройки – 29
	Индик. производит. внутрен. блока — 34
	1
	Пред-ий Назад
	Выберите пункт

Открывается выбранный экран.

]⇒ Cep	висный па	ароль
Э Адрес В	3/Б	
Адрес В/Б		Проверка
Адрес В/Б	Название внутреннего агрегата (IU)	Адрес Н/Б
000		
001		
002		
003		
004		
006		
	Д	алее Назад

При подключении 8 и более агрегатов данные отображаются на нескольких страницах. Если после выбора адреса В/ Б нажать кнопку <u>Проверка</u>, то можно использовать вентилятор выбранного В/ Б. ⇒④



Запуск Нажмите эту кнопку, чтобы запустить вентилятор.

Стоп Нажмите эту кнопку, чтобы остановить вентилятор.

⑤ Дата следующего обслуживания
Дата следующего обслуживания
Без уст Уст Назад
Установите дату

6 Сервисное сообщение
Продолжительность эксплуатации 1 лет 9 месяцев Спедующая проверка 10 / 2020 Компания Телефона

При вводе даты следующего обслуживания сообщения отображаются с началом/ завершением работы в месяц обслуживания.

При обновлении даты следующего обслуживания содержимое обновляется.

При нажатой кнопке Без уст. сообщения не отображаются.

⑦ Данные о работе № 1						
				06	новить	
Данные о ра	боте					
В/Б О	00	Н/Б				
Пункт			Даннь	ie	Дисп.	
01 Режим ра	01 Режим работы			Охл-е		
02 Уст. темг	02 Уст. темп.			°C	1	
03 Темп.рец	03 Темп.рецирк.воздуха			°C	1	
04 Темпера	тура І	пду	29	°C		
05 Темп.1 т	еплос	бм. В/Б	10	°C		
Дисплей Далее Назад					азад	
Выбер. 6 пунк	та дл	я показа и на	жм. [По	каз]		

⑧ Данные о работе № 2					
Данные о работе	Обновить				
B/Б 000 H/Б					
Пункт	Данные Дисп.				
06 Темп.1 теплообм. В/Б	10°C				
07 Темп.1 теплообм. В/Б	10°C				
08 Скор.вент.В/Б	5-скор				
09 Треб.частота, Гц	51.2Hz				
10 Результ. частота, Гц	32Hz				
Дисплей Пред-ий Далее Назад					
Выбер. 6 пункта для показа и на	жм. [Показ]				

⑨ Данные о работе № 3					
Данные о работе	Обновить				
B/Б 000 H/Б					
Пункт	Данные Дисп.				
11 Открытие EEV В/Б	256P				
12 Время работы В/Б	100H				
13 темп.подав.возд.	21°C				
21 Темпер.наруж.воздуха	22°C				
22 Тепплообм. Н/Б Темп. 1	29°C				
Дисплей Пред-ий Далее Назад					
Выбер. 6 пункта для показа и на	жм. [Показ]				

После считывания данных внутреннего агрегата отображаются рабочие данные на время считывания. Нажмите кнопку Обновить для обновления данных.

Для автоматического обновления и отображения данных можно выбрать не более шести позиций. При нажатии кнопки Дисплей после выбора шести позиций дисплей изменится на ⑭ .

10 Данные о работе	Nº 4			
Данные о работе		Обн	ювить	
B/Б 000 H/Б				
Пункт	Данные		Дисп.	
23 Тепплообм. Н/Б Темп. 2	29°C	>		
24 Частота вращ. компр.	51.2Hz			
25 Высокое давление	1.2M	Pa		
26 Низкое давление	0.20	MPa		
27 Темп.нагнет.трубы	76°C	>		
Выбер. 6 пункта для показа и на	жм. [Пока	33]		

13 Данные о работе № 7						
Данные	о работе			0	бновить	
В/Б	000	Н/Б				
Пун	кт		Даннь	ie	Дисп.	
38 OTK	рытие ЕЕ	V 1 Н/Б	51	2P		
39 Отк	рытие ЕЕ	V 2 Н/Б	51	2P		
Дисплей Пред-ий Назад					Назад	

(1) Д Данны	анные	o pabo	те	Nº 5		Обн	овить
В/Б	000	Н/Б					
Пу	нкт			Даннь	ie		Дисп.
28 Ter	ип.картера	компр.		27	°C		
29 Tor	(			8A			
30 Kor	нтроль пер	егрева		48	°C		
31 Пe	регрева			48	°C		
32 TD	SH			48	°C		
Диспл Выбер.	пей Пр 6 пункта дл	ред-ий	Д 1 нах	алее км. (По	каз]	Ha	азад

12 Данные о работе № 6						
Данные о работе	Обновить					
B/Б 000 H/Б						
Пункт	Данные Дисп.					
33 Контроль защиты	No.1					
34 Скорость вент-ра Н/Б	5-скор					
35 63H1	ON					
36 Оттайка	ON					
37 Часы нараб.компресс.	100H					
Дисплей Пред-ий Далее Назад Выбео. 6 пункта для показа и нажи. Показ						

Индивидуальный дисплей					
ад					

Автоматически обновляет и отображает шесть выбранных позиций.

Отображение ошибки	(1)		
История неисправностей	< 16		
Показать данные о неисправности	~17)		
Удалить данные о неисправности	~24		
Сброс периодической проверки	~25		
		Наз	

16 История ошибок (Пример)						
История неисп	равностей		Удал.			
Время		В/Б	код ошиб.			
2011/01/19	6:57 ПП	014	E16			
2011/01/19	6:57 ПП	015	E15			
2011/01/19	6:57 ПП	012	E14			
			L			
			L			
			Назад			

Отображаются дата и время

возникновения ошибки, адрес В/Б и код ошибки.

Нажмите кнопку Удал., чтобы удалить историю ошибок.

17 П	оказать	данные о	не	ЭИСІ	прав	ности № 1
Показ			201	IOCT	14	
D/E	ать даннь 000		a Bir			
	000	код ошио.		09		
	нкі жим рабо	ты	-	Охп-е		
02 Vc	т. темп.		_	28°C		
03 Te	мп.рецир	.воздуха		26°C		
05 Te	мп.1 тепл	ообм. В/Б		10°C		
<u>06</u> Te	06 Темп.1 теплообм. В/Б					10°C
			Д	але	e	Назад

(18	О Показать	данные о	He	ю	правности № 2	
					_	
По	казать данны	е о неиспра	ав⊦	IOCT	И	
В/Б	000	код ошиб.	Ε	09	Н/Б	
	Пункт			Дан	ные	
07	Темп.1 тепло	ообм. В/Б			10°C	
08	Скор.вент.В/	Б		5-скор		
09	Треб.частота	а, Гц		51.2Hz		
10	Результ. час	тота, Гц			32Hz	
11	Открытие ЕВ	EV B/6			256P	
	Π	ред-ий	Д	але	е Назад	

Отображаются рабочие данные, полученные непосредственно перед возникновением ошибки.

(19) Показать данные о неисправности № 3					
П	оказать даннь	ые о неисправ	HOC	ги	
В/Б	000	код ошиб. Е	09	Н/Б	
	Пункт		Дан	ные	
12	Время работы В/Б		100H		
13	3 темп.подав.возд.			21°C	
21	21 Темпер.наруж.воздуха			22°C	
22	22 Тепплообм. Н/Б Темп. 1			29°C	
23	23 Тепплообм. Н/Б Темп. 2			29°C	
Пред-ий Далее Назад					

 Оказать данные о неисправности № 4

 Показать данные о неисправности

 В/Б
 000
 код ошиб.
 ЕО9
 Н/Б

 Пункт
 Данные
 Данные

 24
 Частота вращ. компр.
 51.2Hz

 25
 Высокое давление
 1.2MPa

 26
 Низкое давление
 0.20MPa

 27
 Темп. нагнет. трубы
 76°C

 28
 Темп. картера компр.
 27°C

 Показать данные о неисправности № 5

 Показать данные о неисправности

 В/5
 000
 код ошиб.
 Е09
 Н/Б

 Пункт
 Данные

 29
 Ток
 8A

 30
 Контроль перегрева
 48°C

 31
 Перегрева
 3°C

 32
 ТОБН
 48°C

 33
 Контроль защиты
 No.1

Отображаются рабочие данные, полученные непосредственно перед возникновением ошибки.

😢 Показать данные о неисправности № 6						
Показать данные о неисправности						
B/Б	000	код ошиб.	E	09	Н/Б	
	Пункт			Данные		
34	Скорость вент-ра Н/Б		5-скор			
35	63H1			ON		
36	Оттайка			ON		
37	Часы нараб.компресс.			100H		
38	Открытие ЕЕ	V 1 Н/Б		512P		
Пред-ий Далее Назад						

Сброс периодической проверки
 Сброс периодическую проверки
 Сбрость периодическую проверку?
 Да
 Если да, нажм. [Да]

Сброс счетчика времени производится посредством сброса периодической проверки.

Передать сохраненные данные						
Выбор В/Б						
000	001	002	003			
004	005	006	007			
Далее Назад						

Если выбран В/Б, на который передаются сохраненные данные, то отображается экран передачи сохраненных данных. Нажмите [Да], чтобы передать данные. 23 Показать данные о неисправности № 7

Пс	Показать данные о неисправности							
B/6		000	код ошиб.	E	09	H/Б		
	Пункт				Дан	ные		
39	Открь	тие ЕЕ	V 2 Н/Б				512P	
		П	ред-ий				Наза	ад

26 Сохранение настроек	В/Б
Сохранение настроек В/Б	
Сохранить настройки В/Б	
Автоматическое сохранение 27	
Передать сохраненные данные 28	
	Назад
Выберите пункт	

Сохранить настройки В/Б Все настройки внутренних агрегатов, подключенных к ПДУ, сохраняются в его памяти. Автоматическое сохранение Задайте время, в которое ежедневно будет осуществляться автоматическое сохранение.

Передать сохраненные данные Данные настроек В/Б, сохраненные в ПДУ, передаются на внутренний блок.

# Удалить данные о неисправности Удалить данные о неисправности Да Выберите, пункт

Данные отклонений удалены.



Задайте время, в которое ежедневно будет осуществляться автоматическое сохранение.

При нажатой кнопке <u>Без уст.</u> автоматическое сохранение не выполняется.

### Совет

Вы когда-нибудь потеряли содержимое настроек после замены платы B/Б?

Если настройки В/Б сохраняются в ПДУ, то

сохраненные данные можно записать в В/Б с помощью функции "Передачи сохраненных данных".

Пециальные настройки	Удалить адрес В/Б Адрес В/Б для агрегата Multi (КХ) стирается.	3 Калибровка сенсорной панели
Специальные настройки Удалить адрес В/Б	Сброс ЦП Сброс данных микрокомпьютеров подключенных В/Б и Н/	Калибровка сенсорной панели
Сброс ЦП	Б (состояние восстановления после сбоя	
Инициализация	питания).	
Калибровка сенсорной панели <30	Инициализация	Пуск
Назад	подключенном В/Б (заводские настройки по умолчанию).	Если да, нажм. [Да]
Открывается выбранный экран.	Воспользуйтесь для корректировки, когда дисплей и положение касания не совпадают.	

(31) Калибровка сенсорной панели No. 1	32 Калибровка сенсорной панели No. 2	33 Калибровка сенсорной панели No. 3
	+	+ +
		+
Нажмите [+] в нижнем правом углу	Нажмите [+] в верхнем левом углу	+
		Нажмите [+] на экране и проверьте позицию
+		+ Сброс Повтор подтвер. +

Воспользуйтесь для корректировки, когда дисплей и точка касания не совпадают.

Нажмите в центр [+] и проверьте отклонение от дисплея.

подтвер. Э Калибровка завершена.

34 Индик. производит. внутрен. блока					
Индик. производит. внутрен. блока					
Адрес В/Б	Производительность				
000	40				
001	71				
002	80				
003	112				
004	224				
005	280				
	Далее Назад				

Отображаются характеристики В/Б, подключенных к ПДУ.

В случае подключения семи и более

агрегатов нажмите кнопку Далее, чтобы просмотреть все агрегаты.

Эти позиции могут не отображаться в

зависимости от комбинации В/Б и Н/Б.

# 13. Выбор языка

ОСНОВНОЙ экран Меню ⇒ Полезные функции ⇒ Выберите язык	
1 Выберите язык	
Выберите язык	
English	
Deutsch	
Français	
Español	
Italiano	
Уст. Далее Назад Выберите язык	
Открывается меню выбора языка.	
Выберите язык, который будет	
отображаться на ПДУ, и нажмите кнопку	
JUL	

Можно выбрать из следующих языков:

Английский/немецкий/французский/

испанский/итальянский

нидерландский/турецкий/португальский/

русский

польский/японский/китайский